

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111/112 (1938)  
**Heft:** 17: Schallfragen im Bauwesen

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KATALYT-SCHUTZANSTRICHE

KATALYT



TEL. 927.037

## für Eisenkonstruktionen und Stahlbauwerke

Grundierungen mit intensiv rostschtzender und rostabsorbierender Wirkung. Deckanstriche in verschiedenen Grautönen von höchster Wetterfestigkeit

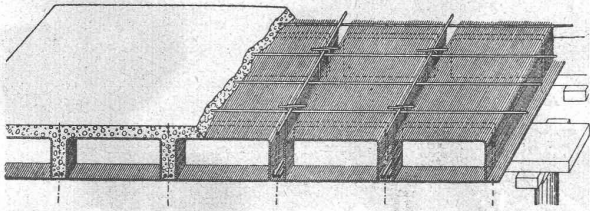
Unsere Produkte bürgen für

## äusserst haltbare daher wirtschaftliche Anstriche

# BOPP & SCHREIER, MEILEN

## „ROBUR“-Schilfrohr-Zellen

+ PATENT



Bruchsicher, betondeckt, grösste Stabilität. Die leichteste Betondecke mit ausgezeichnetener Isolation.

Offerten und Muster auf Wunsch

### Vereinigte Schilfwebereien E.G. Zürich

Stampfenbach-Platz 1

Telephon 41.163



Messe

Bern

Gurten-  
gasse 3Telephon  
20.082

## BAU-MESSE BERN

## DAUR AUSSTELLUNG

über Baumaterialien, Baumethoden etc.

Neutrale sachliche Beratung

Eintritt frei

# von ROLL Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke

## GIESSEREI BERN IN BERN

Konstruktionswerkstätten und Eisengiesserei

Gegründet 1823

## Schützenanlagen und Wehreinrichtungen



Giesserei Bern

Fonderie de Berne

373

### Stauwehr Wettingen

4 Windwerke von je 100 Tonnen Zugkraft  
4 Windwerke von je 30 Tonnen Zugkraft  
für die Grundablässe des Stauwehres.

## Weitere Spezialitäten:

Hebezeuge  
Zahnradbahnmaterial  
Eisenbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern

Telephon: 25.066

**1937, ein Rekordjahr für die Swissair.** Die Flugzeuge der Swissair haben im regelmässigen Streckendienst pro 1937 total 4639 Flüge (1936: 3295) durchgeführt und total 1 410 332 km (1 055 635) zurückgelegt, wovon 1 322 176 im Tages- und 88 156 im Nachtbetrieb. Befördert wurden 31 344 Passagiere (21 485), 155 Tonnen Post (80,6), 126 Tonnen Expressgüter (92,7) und 442 Tonnen Gepäck (311). Die Regelmässigkeit des Streckendienstes für das ganze Jahr erreichte den hohen Wert von 98,7 % (1936: 98,2 %). Dazu kommen noch 145 Sonderflüge (106) mit weiteren 240 Passagieren (339), sowie 752 Rund- und Alpenflüge (353) mit nicht weniger als 5416 Passagieren (1896), die grösstenteils anlässlich des Internationalen Flugmeetings in Zürich im letzten Sommer durchgeführt werden konnten. svz.

**Schweizer Schneeschleudern.** Die bisher voneinander unabhängigen Lieferanten der bekannten Schneeräumungsmaschinen Peter und Cie. raco haben sich zusammengetan unter dem Namen «Schneeräumungsmaschinen A.-G.». Der Verwaltungsrat besteht aus den Herren Direktor Dr. Ing. W. Anderhub, Hans Peter, Industrieller, und Direktor Jules Meier. Während die Tätigkeit der Schneeräumungsmaschinen A.-G. mehr organisatorischer Natur ist, übertrug diese den gesamten internationalen Verkauf der Firma Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich, die eben-

falls alleinige Bevollmächtigte für die Verwertung der Patente und den Abschluss von Fabrikationslizenzen für sämtliche Staaten ist. Die Fabrikation der verschiedenen Maschinentypen erfolgt wie bisher entweder durch die Gesellschaft der von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen, Werk Clus, oder durch die Firma Conrad Peter A.-G., Liestal.

**Luftschutz im Ausland.** In London wurde mit dem Bau des ersten bomben- und gassicheren Krankenhauses in der Nähe der Westminster-Abtei und des Parlamentsgebäudes begonnen; der neue Riesenbau ist vor allem für die Verwundetenfürsorge in Kriegszeiten vorgesehen. Der ganze Bau, aus von privaten Stiftungen und von der Oeffentlichkeit aufgebracht Geldern errichtet, wird in engster Zusammenarbeit mit der Luftschutzabteilung im Innendepartement durchgeführt. Um die neuesten Errungenschaften auf dem Gebiete des Gasschutzes bei den Arbeiten anzuwenden, wurde eigens eine kleine Gruppe von Fachleuten in alle europäischen Länder geschickt, um ähnliche Einrichtungen zu studieren. — In Belgien hat das Departement für Luftschutz ein Beratungsbureau für Architekten errichtet, das sehr nützliche Dienste beim Bau von Hochhäusern leistet, die ebenso wie alle Schulhäuser gemäss einem Runderlass des Unterrichtsministeriums mit einem Luftschutzraum versehen sein müssen.

# Dilatit

**-Korksteinplatten**  
sind ein überragendes Isoliermittel  
für Kühlanlagen und im Hochbau!

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**  
Dilatit-Korksteinfabrik

## Bulldog-Holzverbinder

*tausendfach bewährt!*

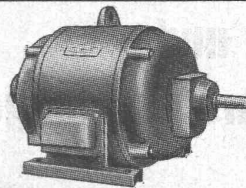
Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

### J.G. KIENER-WITTLIN AG

Schauplatzgasse 23

BERN

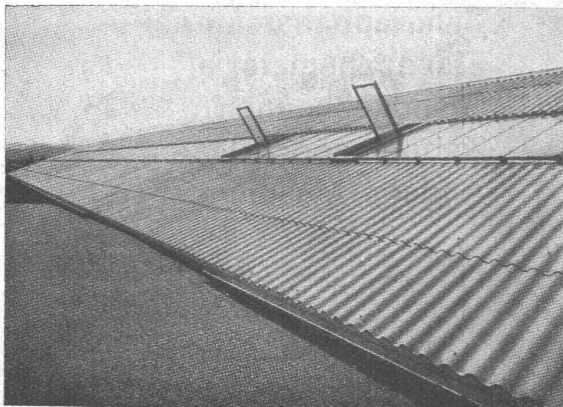
Telephon 29.122



**Reparatur, Neuwicklung**  
**Ankauf, Verkauf**  
**Vermietung, Umtausch**

Grosses Lager in Occasionen

**P. TRUNINGER, Dipl. El.-Ing., SOLOTHURN**



J. Lonstroff, Schweiz. Gummiwarenfabrik A. G., Aarau

**Wellefernit-Bedachung**

**Eternit**

**Wellefernit, die nichtrostende, unverwitterbare, schalldämpfende und wirtschaftliche Bauplatte für Bedachung und Verkleidung von Hallenbauten**

**Eternit A. G. Niederurnen · Telephon 41.555**

**S. T. S.**

**Schweizer Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur* gegenüber *Eingeschriebenen*.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 143 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Kenntnissen in Werkzeugmaschinen, firm in Offerten u. Kalkulation, Engl. perfekt. Schweiz. Exportfirma.
- 199 **Kälte-Mechaniker**, perfekt Englisch. Britisch-Südafrika.
- 205 **jüngerer Konstrukteur**, mit Erfahrung im Walzwerkbau.
- 219 **Maschinen-Techniker**, Dampfturbinenanlagen. Siehe 19. März.
- 275 **Maschinen-Techniker**, Werkstattleitung. Siehe 2. April.
- 285 **Maschinen-Techniker**, Schwachstrom. Siehe 16. April.
- 297 **Dipl. Elektro-Ingenieur**, Apparate. Siehe 16. April.
- 305 **Elektro-Techniker**, Schwachstrom, Englisch. Siehe 16. April.
- 307 **Elektro-Ingenieur**. Siehe 16. April.
- 313 **Jeune Ingénieur-Chimiste dipl.** Voir 16 avril.
- 319 **Dipl. Elektro-Techniker**, für Eichung elektr. Messinstrumente.
- 321 **Elektro-Techniker**, für Montage elektr. Installationen. Teheran.
- 327 **Chef-Konstrukteur**, mit langjähriger Erfahrung in leitender Stellung in ersten Spinnerei- u. Zwirnerei Maschinenfabriken. Deutsche Schweiz.
- 329 **Selbständiger Vorkalkulator**, mit mehrjähriger Erfahrung Werkzeugmaschinen-

bau. Absolvent Technikum bevorzugt. Alter 30 bis 38 Jahre. Baldigst. Maschinen-Fabrik Zentralschweiz.

- 331 **jüngerer dipl. Elektro-Techniker**, für Unterhalt, administrative Arbeiten, Fahrdienst einer Bergbahn. Sofort, ledige Bewerber, Zentralschweiz.
- 333 **Dipl. Elektro-Techniker**, gute Ausbildung, rasche Auffassung, gewandt in Konstruktion elektr. Maschinen- u. Apparatebau. Jüngere Bewerber mit Erfahrung elektrischer Traktion bevorzugt. Baldigst. Zentralschweiz.
- 335 **Ingenieur**, mit abg. Fachschulbildung u. franz. Sprachkenntnissen für Projekt u. Ausführung von Zentralheizungs-, Lüftungs-, sanitäre Anlagen, Kanalisationen etc. nach Teheran.
- 337 **Textil-Techniker**, mit gründl. Erfahrungen Baumwollspinnerei. Selbständig als Reparaturmechaniker. Brasilien.

**BAU-ABTEILUNG**

- 198 **jüngerer dipl. Tiefbau-Techniker**. Siehe 12. März.
  - 212 **Ingenieur od. Techniker**, Tiefbohrungen, Injektionen. Siehe 12. März.
  - 224 **Hochbau-Techniker**. Siehe 19. März.
  - 340 **jüngerer Architekt od. Hochbau-Techniker**. Sachsen. Siehe 16. April.
  - 344 **jüngerer Tiefbau-Techniker**, mit Bauplatzpraxis, als Volontär, für ca. 3 Monate.
  - 356 **Tiefbau-Techniker od. Ingenieure**. Siehe 16. April.
  - **Techniker-Kaufmann**, selbständ. Mitarbeit, mit Beteiligung Verwertung Verfahrns Baubranche. Zürich.
- Beschäftigungsmöglichkeiten in Deutschland.** Wir erhalten dauernd Stellenaussagen für Angehörige der Baubranche, dipl. Architekten, Hochbau-Techniker, Eisenbeton-Statiker u. Zeichner von guten deutschen Firmen zur baldigen Besetzung, in der Hauptsache in Süddeutschland. Wir ersuchen diejenigen Stellensuchenden, die sich für eine Beschäftigung in Deutschland interessieren, sich unverzüglich mit uns in Verbindung zu setzen.



Un bureau de la Suisse française CHERCHE pour entrée immédiate ou à convenir jeune

**Ingénieur diplômé**

ayant pratique dans le béton armé et si possible dans les travaux hydrauliques. Connaissance parfaite du français n'est pas exigée. Les offres détaillées avec références et exigences d'honoraires sont à adresser sous chiffres G. H. 119 à

**GUGGENBUHL & HUBER, Verlag, ZÜRICH.**

**AUSTAUSCH**

Baumeister in der franz. Schweiz. sucht für seinen Sohn, 21 Jahre alt, Französisch und Deutsch sprechend, Anstellung in Bau- oder Architekturbureau. Event. Austausch mit jungem Mann, der die französische Sprache erlernen möchte. — Anfragen an **Postfach 34449, Montreux.**

FÜR TECHNIK U. INDUSTRIE erstellen:

*Schneberger & Co.*

**GLICHES**

AUTOTYPIE →  
STRICH →  
GALVANOS →

Friedensgasse 9 **Zürich 1** Telefon 72.899

**STATIKER und KONSTRUKTEUR**

für Entwurf und Ausführung von Stahlkonstruktionen des Gross-Brückenbaues und schweren Hochbaues, von norddeutschem Stahlbau-Werk zu baldmöglichstem Eintritt gesucht.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin erbeten unter S. I. 367 an **Postfach 20941 Bahnhof Zürich.**

**OCCASION.** Ein Posten neuer **KERNLEDER-TREIBRIEMEN**

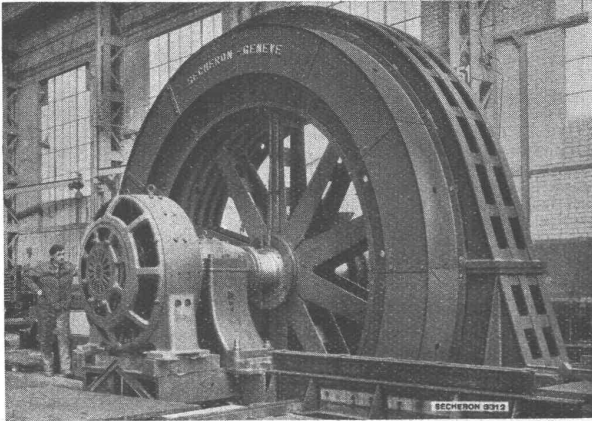
in allen Dimensionen, wird sehr billig liquidiert. Anfragen unter Chiffre O 6989 Z an **Pubicitas, Zürich.**

*Winke für die Praxis*  
finden Sie ständig in unserem Inseratentell.

**Zäune**  
aus Holz, Eisen und Drahtgeflecht  
**ZAUN-FABRIK J. MÜLLER & CO.**  
LÖHNINGEN (Schaffhausen), Telefon 85.17  
ZÜRICH, Bucheggstr. 24, Telefon 62.845  
ST. GALLEN, Leonhardstr. 41, Telefon 25.386

**OMS -Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich**  
Zentralkläranlagen Hausklärgruben  
das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung

# SÉCHERON



Dreiphasen-Generator von 7000 kVA, 150 t/min  
in geschweißter Ausführung für ein schwedisches Kraftwerk.  
Aufstellung im Prüfraum für Abnahmeversuche.

ROTIERENDE MASCHINEN  
TRANSFORMATOREN  
ELEKTRISCHE TRAKTION  
AUTOMATISCHE REGLER  
ELEKTRISCHE SCHWEISSUNG

## S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON-GENÈVE

In Fragen der

*Schall-Isolationen und Verbesserung von Räumen mit schlechter Akustik*

sind wir

**erfahrene Praktiker. Wir weisen uns auch mit einer geradezu glänzenden Referenzenliste als Fachleute auf diesem Gebiete aus.**

Unsere weltberühmte **Celotex-Platte**, sowie unser eigenes Fabrikat „**Tela-Kokosfaser-Matte**“ garantieren für Erfolg.

### C. GARTENMANN & CO.

**BERN** • Telephon 24.424

**ZÜRICH** • Telephon 36.055